

Giàu sang không thể lường được tâm mình, nghèo hèn không thể dò được tiết mình. uy - và không thể tòa được chí mình. MẠNH-TỬ.

LUCIEN VAN-TAN-VAN GIA BẢO Mot an... 12000 Sưu thưu... 6.50 Bè tháng... 3.50 Mũi số... 0.60

XIN LUY Y Mua làm an trí ban... Mũi số... 0.60

Gởi đây theo Đ: LUCIEN SAIGON (theo hợp nội: số 203-Saigon)

Bao xuất-bản hàng ngày, trừ ngày lễ và Chúa-nhật

Thạp mới cho tên... E BOURDET & Co 9, rue Tronchet - Paris (VIII)

Giáo hội giồng từ-thiện trong lòng trẻ thơ

BÀI ĐIỂN-VĂN (Tiếp theo) Cái bình điều kỳ, quyền số hữu và bốn phần của mọi người... Ông La Bruyere luôn mấy người hay làm lành, cũng nói rằng họ bao giờ thì khác không được vì sống thì họ chẳng được làm lành.

TRƯỚC NGÀY NGƯ GIÁ HỎI-LOAN ĐỨC BẢO-ĐẠI TỬ ĐA TRUNG-THÀNH CUNG NƯỚC PHÁP

Trong số báo vừa rồi đã nói, trước ngày Đức Bảo-Đại tử đa trung-thành, quan Tổng-trưởng Bộ Thuộc-địa Albert Sarraut sẽ thiết một tiết long-trong để tiễn-bàn ngài. Lúc đó sẽ trao miếng, sau khi để lời chào Chấn-pháp pháp, có đọc một bài diễn-văn, bốn nay coi được các bài kỳ như sau này: Thứ quan Thủ-trưởng... Ông Lucien Romier, trong lời phúc-hâm của ông đang cho Hội Chấn-hưng Pháp-quốc, ông có nói quá quyết rằng «tiểu lý là điều thứ nhất của môn học quốc-gia kinh tế», tuy nói như vậy vì nghe có vẻ là một câu đùa. Khi nói luận lý không sai khiến người ta, nó lại sai khiến tất cả vật sự.

ANH EM THIÊU-NIÊN MUON VAO ĐOÀN HƯỚNG-ĐẠO

Giáo hội từ-thiện-niên có tâm đức, có trí quả quyết, có tình nhân ái, có lòng bác ái, được mệnh danh là hội từ-thiện-niên... Ông La Bruyere luôn mấy người hay làm lành, cũng nói rằng họ bao giờ thì khác không được vì sống thì họ chẳng được làm lành.

Đay sao cho chúng nó đứng cho thương xót sướng, đứng cho thương mà chỉ cần lời than «Tối nghiệp», trái lại phải ra công ca giúp, ít phải cũng được.



Đức Bảo-Đại xưng tụng Ngày 12 Aout... Ham liên 11 Aout, vào khoảng 7 giờ rưỡi, ngài Bảo-Đại đi khởi hành ở Paris mà xuống Marseille để bữa 12 Aout ngài xuống Thủ-đô Saigon mà về nước.

Nhân dịp lễ MING-TRIỆU báo L.T.T.V. Xin theo các bạn đồng-nghĩa... Ngày thứ hai là 15 Aout 1932, ngày thứ ba là 16 Aout 1932

Đức Bảo-Đại xưng tụng Ngày 12 Aout... Ham liên 11 Aout, vào khoảng 7 giờ rưỡi, ngài Bảo-Đại đi khởi hành ở Paris mà xuống Marseille để bữa 12 Aout ngài xuống Thủ-đô Saigon mà về nước.

M. Marcel Lehman, Tổng Thanh-tra bộ hưu bổng, từ sát trong buồng giầy

Hôm thứ hai trước các viên-chức công-sứ ở Hà-lội... Ông Marcel Lehman bộ hưu-bổng là M. Marcel Lehman từ sát trong buồng giầy của mình.

Mời xuất bản

L'Emploi des modes et des temps des verbes en français par NGUYEN-NQAC-AM (Hợp với... Tous les temps de l'indicatif et du conditionnel...)

Kết-quả cuộc bầu cử Hội-dồng Canh-nông

Table with 2 columns: Candidate Name and Votes. Includes names like M.M. NGUYEN PHÁP, HAZARD, BERTHE, etc.

Tiu đường-sá

Dạ lễ 11 Aout... Đường quân-hat số 20 nay đã sửa xong rồi, những xe-hơi đi-du lịch cũng chỉ 4.500 đồng qua lại được.

UNION NGUYEN KHAC... (Giới thiệu cuốn 1\$50) (Giá mua chiết khấu 5%)

Feuilleton n° 457

HIEP-NHĨA TIỂU-THUYẾT

Tục Tiểu Ngũ-Nghĩa

(Tiếp theo)

HỒI THƯ MỘT TRĂM HAI MƯƠI BỐN

Trương Giang-Vương bị lật tức chết.

Tên gọi của Trương Giang-Vương...

Vừa nói vừa cười chảnh chảnh...

Tên gọi của Trương Giang-Vương...

Tên gọi của Trương Giang-Vương...

Như lời, áo cũng đen, mà nửa cũng...

Như lời, áo cũng đen, mà nửa cũng...

Như lời, áo cũng đen, mà nửa cũng...

Đình Đình đến một trận gió Đông...

Đình Đình đến một trận gió Đông...

Đình Đình đến một trận gió Đông...

Một hồi thăm lại việc chính chức...

Một hồi thăm lại việc chính chức...

Một hồi thăm lại việc chính chức...

Thầy lấy dây thì phải lập tờ báo...

Thầy lấy dây thì phải lập tờ báo...

Thầy lấy dây thì phải lập tờ báo...

Institution VOVAN

Thị Tân-hoc văn bằng ngày 30...

Có để bán tại nhà in

Nhân vì thiếu quyển PHU-KHOA...

Cuộc thi giải trí

CỦA NHÀ THUỐC NHI-THIÊN-ĐƯỜNG

Số 47, đường Canton -- CHOLON

Kỳ thi thứ nhất

Kết quả như sau này:

Đường không có thể mà hồi âm

Đường không có thể mà hồi âm...

Truyện dài lung, ăn uống không

Truyện dài lung, ăn uống không...

Chức vụ

Chức vụ...

AGENCE IMMOBILIÈRE DE L'INDOCHINE

211 213 Rue Catin 1 et Angle Rue d'Espagne

NHI-THIÊN-ĐƯỜNG

Đặt được phòng Cũn chấu

BANQUE DE L'INDOCHINE

Capital versé: 120,000,000 Francs

DAU "CRESYL" THIẾT

CRESYL-JEYES

BỆNH RUN

Thuốc "VIEN CHUNG-NHỆN MI-RI-GA"

Correspondants dans le monde entier

PHÒNG NGUYỄN BÌNH AN

PHÒNG NGUYỄN BÌNH AN

THIANG 3.500 "XEMIP" ABRES

PHÒNG NGUYỄN BÌNH AN

PHÒNG NGUYỄN BÌNH AN

Publication n° 10

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn với 250 ngàn đồng
54 & 56, đường Péreire. — SAIGON
Lấy theo số 748 Tên day-thay: CREDITANA

HỘI THỰC HẠI MUƠI
Thầy tu hành mà làm thế nào
Chữ tu hành là chữ tu nhân
Thầy tu hành là chữ tu nhân
Thầy tu hành là chữ tu nhân

Đời Triệu-phùng-Trần mới đứng
chạm tay, tay đeo ngọc trắng
lành người, tay đeo ngọc trắng
lành người, tay đeo ngọc trắng

lưu chảy ra ngoài cửa, bọng thối
thối vậy thật sắc, kều như giá
lưu chảy ra ngoài cửa, bọng thối
thối vậy thật sắc, kều như giá

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG
Công-ty hữu hạn với 250 ngàn đồng
54 & 56, đường Péreire. — SAIGON
Lấy theo số 748 Tên day-thay: CREDITANA

Chocolat NESTLÉ
Chàng những là đồ dễ
tráng miệng quý, mà nó
cũng là một món ăn bổ
khoẻ.

bière
LADIE
Image of a smiling woman and a bottle of beer.

THUỐC NHƯC ĐÀU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE
CHỮA KHỎI
NHƯC ĐÀU
BỆNH CAM
BỆNH GHIP
CÁC CHỦNG ĐÀU NHƯC


LÔNG-TRUNG THỊ ỐC VIÊN PELLETS O PINK KÓ
(PILLES PINK)
RẤT THÂN HIỆU ĐỂ CHỮNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ
Thuốc PILLES PINK sinh nhiều máu và tăng nhện các
cơ thể; thuốc này làm cho huyết khí, làm cho các mạch trong dạ dày
chống viêm và giúp sức mạnh cho các công việc của các cơ thể.

TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNG
NHỎ THUỐC BỐT
CỦA ÔNG TÂN-SÍ Y-KHOA
POUDRES DE COCK
Quê ông mới là người ăn uống
đúng đàng, và có chứng bệnh về
điều gì, ông gọi là "tỉ-vị" hoặc
đói, vì thuốc bột POUDES DE COCK
là một loại thuốc "tỉ-vị" rất quý
và hiệu nghiệm.

Elixir tonique ANTIGLAIREUX
du D' GUILLIÉ
Thuốc bổ dưỡng để chống lại
máu chảy (từ năm 1872) chỉ trị các bệnh
của máu chảy và bệnh
của máu chảy.

NÀY THUỐC CHỦ DANH
CHỮA BỆNH
ĐAU-LƯNG
THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng do thần kinh và tại
cũng là thuốc thần kinh nhất để chữa bệnh thấp, bệnh đau-ngực, bệnh
thấp, bệnh xương, bệnh cơ-mé, bệnh... Tại nơi này thuốc viên FOSTER, Ai cũng
biết thuốc viên FOSTER thì không chúng bệnh cũ, mà mình lại thấy
chống bệnh, nên mình... Các bạn biết không, thuốc viên FOSTER
chống bệnh, nên mình... Các bạn biết không, thuốc viên FOSTER
chống bệnh, nên mình... Các bạn biết không, thuốc viên FOSTER

Enterobyl
ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ
THUỐC CHỮA LÁ GAN
Thiên chức là gan...
Bệnh của gan...
Bệnh của gan...
Bệnh của gan...



ESSENCE
ATION
POUDRE
AVON
BRILLANTINE
TÔT
TRANG
HANG

ADAREIS

Gallé Frères Paris

Y-KH A TAN-SI
TRẦN CÂN ĐỘC

Chuyên trị ịnh con nít,
91, Đường Verdun, SAIGON

GIỜ CÒI MẠCH: Sáng mai: Từ 9 giờ tới 11 giờ
Buổi chiều: Từ 3 giờ tới 5 giờ
Cũng có thể mua tại các hiệu thuốc ở địa phương.

XÀ DÔNG
NHỊ THIÊN ĐƯỜNG

Quý Bà, quý cô muốn giữ gìn vẻ mặt cho mịn màng, xinh đẹp; khỏi sự mụn và tàn nhang, thì có chỉ cho rằng dùng Xà-dông Vệ-Sanh của Nhị thiên Đường ở tại Cholon đường Canton số 47, mà rửa mặt mỗi ngày. Xà, có em nhỏ, dùng Xà-dông này mà tắm thì chẳng hề sanh ghẻ chóc, lại trắng trẻo, dễ thương; dùng mà giặt đồ thì cầm màu không phai lợt.

Vật rất khó tìm, Quý bà quý cô nên mua sắm chỗ đó.

NHỊ THIÊN ĐƯỜNG
47 - RUE DE CANTON - CHOLON

LE SURMENAGE DE L'ESTOMAC



Dans notre vie d'aujourd'hui, nous sommes plus longtemps à vivre, nous sommes plus longtemps à vivre, nous sommes plus longtemps à vivre... (text continues with a list of ailments like indigestion, constipation, etc.)

PHOSCO

Le plus efficace des médicaments pour guérir les troubles de l'estomac et de l'intestin. Le Phosco convient à tous les tempéraments et son usage est conseillé par tous les Médecins.

ENVOI GRATUIT D'UNE BOITE ÉCHANTILLON

BỘT PHOSCO
Có trữ bán khắp mọi nơi



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Lương y RIF chế ra

Thật khỏe trơn nữa là mĩ da dẻ gòn cốt cứng là trên kia tinh thần, bất kỳ là bao nhiêu tuổi đều được dùng. Nó trợ lực cho khí lực suy giảm nói thảy mau xuân đã thán mãn, lễ uống rượu này về, thì lễ dùng cả lần thành công một ngày tươi trẻ có như trẻ, lại mang đến sức khỏe.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây đông Nam số 190-192, Cholon.

Depôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue de Canton, Cholon.

Thuốc mới bài, uống vào lĩ miêng, trị

BỔ TIỆM

Uống thế khỏi chích thuốc




Si vous voulez
réconcilier les Grands
pour annoncer commerciales
peintures artistiques
l'huile au poirel &
laquarelle etc...

Adresser pour
l'imprimerie de UNION
NGUYEN-VAN-CUA
57 rue de Gen Meuvard
SAIGON

TIEU ĐỘC **PHÁT HÀNH**

TÀ LỘC
Máu và băng thuốc

SAN-SỞ-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NÔ
(Saiseparlette Parisienne)

Thuốc chuyên môn rất công hiệu để chữa bệnh ngứa và

THANH LƯỢNG

Phân phối tại
chợ B. rue Verdun
Paris

MANUFACTURE GONNAISSE DE
CARPEAUX & MOSAIQUES
Maison fondée en 1809
rue d'Artois et Lucien-Lacouture
CHODUI SAIGON

Thiết bị hàng nội thương hàng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thờ màu và các vật dụng đều ở Pháp-quốc lai.

Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lẫm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bán giá mới Bồn-biểu sẽ gửi cho.

VỎ-RA THÔNG THẢ
hàng ở đường Lucien Lacouture. - Choctui.
gần chợ lính tập Ô-ma.

THUỐC HOÀN BỘC HIỆU

MORRHUOL CHAPOTEAUT
MO-RU'ON SA BÔ-TÔ



Hay hơn dầu gan cá làm cho khí uống khỏi nhòm.

Nó là một vị thiên hạ hay dùng trị ho gió, ho lao, ho tã.

Mỗi chai trữ tại đường...
Phân phối bởi B. B.